EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 10.04.1995
KOM(95) 76 slutlig

95/0088 (ACC)
95/0089 (ACC)
95/0090 (ACC)

Förslag till
RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om vissa förfaranden för tillämpning av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergi- gemenenskapen, och Europeiska kol-och stålgemenskapen å ena sidan och Estland å andra sidan

Förslag till
RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om vissa förfaranden för tillämpning av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergi- gemenskapen, och Europeiska kol-och stålgemenskapen å ena sidan och Lettland å andra sidan

Förslag till
RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om vissa förfaranden för tillämpning av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergi- gemenskapen, och Europeiska kol-och stålgemenskapen å ena sidan och Litauen å andra sidan

(framlagt av kommissionen)

Explanatory memorandum

The Community signed on 18 July 1994 Agreements on free trade and trade-related matters with Estonia, Latvia and Lithuania. These Agreements entered into force on 1 January 1995, after the General Affair Council of 19 December 1994 had adopted the decisions of conclusion of these Agreements.

It is therefore necessary to set up the legal basis allowing the Commission to implement the provisions of these Agreements dealing with agricultural products.

The Council is requested to adopt the following proposed Regulations.

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr
av den

95/0088 (ACC)

om vissa förfaranden för tillämpning av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergi- gemenskapen, och Europeiska kol-och stålgemenskapen å ena sidan och Estland å andra sidan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Ett avtal om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Estland å andra sidan (nedan kallat "avtalet") undertecknades i Bryssel den 18 juli 1994 och trädde i kraft den 1 januari 1995.

Vissa ändringar bör införas för tillämpningen av avtalets bestämmelser vad gäller jordbruksprodukter.

HÄRMED FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

AVDELNING I

Jordbruksprodukter

Artikel 1

Tillämpningsbestämmelser för artikel 13.2 och 13.3 i avtalet om de jordbruksprodukter som anges i bilaga II till fördraget och som inom ramen för organisationen av den inre marknaden omfattas av ett system med importavgifter eller andra avgifter skall antas enligt det förfarande som fastställs i artikel 30 i kommissionens förordning (EEG) 804/68 med tillämpning av relevanta bestämmelser i förordningarna om den gemensamma organisationen av marknaden för jordbruksprodukten i fråga. I de fall då avtalet föreskriver ett nära samarbete med Estland kan kommissionen vidta lämpliga åtgärder för att säkra ett sådant samarbete.

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1995. Denna förordning är bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar/ Ordförande

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr
av den

95/0089 (ACC)

om vissa förfaranden för tillämpning av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergi- gemenskapen, och Europeiska kol-och stålgemenskapen å ena sidan och Lettland å andra sidan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Ett avtal om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Lettland å andra sidan (nedan kallat "avtalet") undertecknades i Bryssel den 18 juli 1994 och trädde i kraft den 1 januari 1995.

Vissa ändringar bör införas för tillämpningen av avtalets bestämmelser vad gäller jordbruksprodukter.

HÄRMED FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

AVDELNING I

Jordbruksprodukter

Artikel 1

Tillämpningsbestämmelser för artikel 14.2 och 14.3 i avtalet om de jordbruksprodukter som anges i bilaga II till fördraget och som inom ramen för organisationen av den inre marknaden omfattas av ett system med importavgifter eller andra avgifter skall antas enligt det förfarande som fastställs i artikel 30 i kommissionens förordning (EEG) 804/68 med tillämpning av relevanta bestämmelser i förordningarna om den gemensamma organisationen av marknaden för jordbruksprodukten i fråga. I de fall då avtalet föreskriver ett nära samarbete med Lettland kan kommissionen vidta lämpliga åtgärder för att säkra ett sådant samarbete.

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1995. Denna förordning är bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar/ Ordförande

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr
av den 95/0090 (ACC)

om vissa förfaranden för tillämpning av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergi- gemenskapen, och Europeiska kol-och stålgemenskapen å ena sidan och Litauen å andra sidan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Ett avtal om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Litauen å andra sidan (nedan kallat "avtalet") undertecknades i Bryssel den 18 juli 1994 och trädde i kraft den 1 januari 1995.

Vissa ändringar bör införas för tillämpningen av avtalets bestämmelser vad gäller jordbruksprodukter.

HÄRMED FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

AVDELNING I

Jordbruksprodukter

Artikel 1

Tillämpningsbestämmelser för artikel 14.2 och 14.3 i avtalet om de jordbruksprodukter som anges i bilaga II till fördraget och som inom ramen för organisationen av den inre marknaden omfattas av ett system med importavgifter eller andra avgifter skall antas enligt det förfarande som fastställs i artikel 30 i kommissionens förordning (EEG) 804/68 med tillämpning av relevanta bestämmelser i förordningarna om den gemensamma organisationen av marknaden för jordbruksprodukten i fråga. I de fall då avtalet föreskriver ett nära samarbete med Litauen kan kommissionen vidta lämpliga åtgärder för att säkra ett sådant samarbete.

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1995. Denna förordning är bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar/ Ordförande

ISSN 1024-4506

KOM(95) 76 slutlig

DOKUMENT

SV 03 02

Katalognummer : CB-CO-95-134-SV-C

ISBN 92-77-87596-8

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg